

## UKRAINE-CANADA POLICY AND TRADE MONITOR



in this Agreement shall be construed to prohibit the adoption or enforcement by either Party of:

- (a) measures necessary to secure compliance with laws or regulations which are not inconsistent with the provisions of this Agreement, or
- (b) any other measure referred to in Article XX of the GATT.

## ARTICLE XV CONSULTATIONS

- The Parties shall consult with each other from time to time regarding the operation of this Agreement or of any provision thereof.
- The terms of reference for consultations held pursuant to paragraph (1) of this Article shall be:
  - (a) To keep under review the possibility of broadening this Agreement;
  - (b) To consider matters affecting trade and commerce between Canada and Ukraine;
  - (c) To exchange information and views on matters that might adversely affect either Party's existing levels or future development of trade;
  - (d) To review multilateral trade matters of common interest; and
  - (e) To review progress towards expanding bilateral trade, and to examine, where appropriate, proposals designed to encourage further growth in trade or to overcome hindrances to such growth.
- Consultations pursuant to this Article may be initiated at the request of either Party on reasonable notice to the other Party.
- 4. The location of meetings held pursuant to the present Article shall alternate between Canada and Ukraine unless the Parties agree otherwise. A representative of each Party shall lead that Party's delegation to such meetings. Each meeting shall be chaired by a representative of the host Party.

## ARTICLE XVI ENTRY INTO FORCE, TERM AND TERMINATION

1. For the purpose of the entry into force of this Agreement, the Parties will inform

- each other by an exchange of notes that their respective legal requirements have been completed. This Agreement shall enter into force on the date of the exchange of notes or, in the event that the exchange of notes does not take place on the same day, on the date of the last note.
- This Agreement shall remain in force unless terminated by either Party upon at least six months notice to the other Party. Should this Agreement be terminated, both Parties will, to the extent possible, seek to minimize possible disruption to their trade relations.
- The rights and obligations arising out of contracts entered into between persons of the Parties shall be the responsibility of such persons only. Termination of this Agreement shall not affect the fulfilment of obligations or undertakings arising from

- contracts entered into during the period the Agreement was in force.
- Except as expressly provided herein, nothing in this Agreement overrides or modifies agreements already in force between the Parties.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned have signed this Agreement.

FOR THE GOVERNMENT OF CANADA:
André Ouellet
FOR THE GOVERNMENT OF UKRAINE
Oleh Slepichev



translation & secretarial services;

office & meeting room rentals;

access to computers, fax machines & photocopiers

The most reliable Visa service available

check our rates

car rentals, hotel

& private suite

accomodation